12 November 2003
Arabic

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

اللجنة الثالثة

البند ١٠٦ من جدول الأعمال

التنمية الاجتماعية بما في ذلك المسائل
ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم
وبالشباب والمسنين والمعوقين والأسرة

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، إريتريا، أفغانستان، الإمارات العربية المتحدة،
إندونيسيا، باكستان، بليز، بنغلاديش، بنما، بنن، بوتان، بوتسوانا، بوركينا فاسو،
بوروندي، تونس، تيمور - ليشتي، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية أفريقيا
الوسطى، جمهورية ترازيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية الكونغو
الديمقراطية، دومينيكا، الرأس الأخضر، زامبيا، زمبابوي، سانت لوسيا، السنغال،
سوازيلند، السودان، سورينام، الصين، عمان، غابون، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غيانا،
غينيا، غينيا - بيساو، قطر، الكامرون، كمبوديا، كوت ديفوار، الكونغو، كينيا،
ليسوتو، مالي، مدغشقر، مصر، ملاوي، المملكة العربية السعودية، منغوليا،
موريشيوس، ميانمار، النيجر، اليمن: تعديلات على مشروع القرار A/C.3/58/L.2

التحضير للاحتفال في عام ٢٠٠٤ بالذكرى السنوية العاشرة للسنة
الدولية للأسرة

١ - تدرج فقرتان جديدتان بعد الفقرة ١ من المنطوق نصهما كما يلي:

”ترحب بقرار بنن استضافة مؤتمر إقليمي تحضيري في بنن في أيار/مايو
٢٠٠٤ بالتعاون مع الأمم المتحدة، ضمن الموارد المتاحة؛“



”توحيب بقرارات أعضاء المجتمع الدولي (الحكومات، والمنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني) استضافة المناسبات احتفالاً بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة؛“

٢ - تدرج فقرة منطوق بعد الفقرة ٥ من المنطوق نصها كما يلي:

”تدعو منظومة الأمم المتحدة، ووكالاتها وهيئاتها، بما فيها اللجان الإقليمية، ضمن الموارد المتاحة، وتدعو المنظمات الحكومية الدولية والمؤسسات البحثية والأكاديمية، إلى دعم المناسبات الإقليمية في عام ٢٠٠٤ من أجل المساهمة في إنجاح المؤتمر الإقليمي؛“

٣ - يستعاض عن الفقرة ٦ الحالية من المنطوق بالنص التالي:

”توحيب بقيام الأمين العام افتتاح الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣؛“

٤ - تدرج فقرة منطوق بعد الفقرة ٦ من المنطوق نصها كما يلي:

تطلب إلى الأمين العام:

(أ) تعزيز برنامج عمل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية المتعلق بالأسرة عملاً بالسنة الدولية للأسرة + ١٠ أهداف في سياق الأحكام الوطنية ذات الصلة بالأسرة لنتائج مؤتمرات القمة والمؤتمرات التي تعقدها الأمم المتحدة، وفي سياق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية، لتعزيز دور الأسرة الفريد في المجتمع، ولا سيما من خلال:

١’ تطوير وتعزيز منظور يركز على الأسرة في سياسات وبرامج الأمم المتحدة ذات الصلة، وفي متابعة نتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي؛

٢’ إسداء المشورة في مجال السياسات بشأن المسائل والاتجاهات الناشئة التي تؤثر في الأسرة، من خلال إعداد دراسات وأبحاث ترمي بصفة خاصة إلى تعزيز دور الأسرة في المجتمع؛

٣’ تقديم المساعدة التقنية إلى البلدان، بناء على طلبها، لتعزيز القدرات الوطنية، حسب الاقتضاء، في مجال العمل المتصل بالأسرة؛

(ب) معالجة مسائل الأسرة، عندما تكون ذات صلة، في تقريره عن التنفيذ المتكامل والمنسق لنتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة ومتابعة هذه النتائج، في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي؛

٥ - يستعاض عن الفقرة الحالية ٧ من المنطوق بالنص التالي:

”تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً مؤقتاً إلى لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثانية والأربعين، وتقريراً أساسياً إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين عن تنفيذ هذا القرار وعن التحضيرات للذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة والاحتفال بها، على جميع المستويات“.